



30th
Anniversary

สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
NORTH EASTERN TAPIOCA TRADE ASSOCIATION

126 หมู่ 3 ถนนราชสีมา-โชคชัย ก.ม. 6 ตำบลหนองบัวศาลา อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา 30000
126 Moo 3 (K.M.6) Ratchasima-Chockchai Rd. Muang Nakhornratchasima 30000
Tel. : 0 4421 2370 - 1 Fax. : 0 4421 2372 E-mail : nettathai@hotmail.com www.nettathai.org

ที่ 446/2555

28 กรกฎาคม 2555

เรื่อง ขอเชิญร่วมคณะเดินทางเยือน สาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน ท่านที่ปรึกษา ท่านกรรมการ ท่านสมาชิก

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. กำหนดการเดินทาง
 2. แบบแสดงความจำนง

ด้วย สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ จะนำคณะผู้ประกอบการ
ค้ำมันสำปะหลังไทย เดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อติดตามสถานการณ์ค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง
ในระหว่าง วันที่ 20 - 26 กันยายน 2555 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ และความร่วมมือ
การค้ามันสำปะหลัง ไทย-จีน ให้เกิดความยั่งยืน ซึ่งจะนำคณะเยือนท่าเรือขนถ่ายสินค้า ณ มณฑลเจียงซู และ
มณฑลซานตง การศึกษาดูงานโรงงานผลิตแอลกอฮอล์ และเข้าร่วมการประชุม ณ เมืองเหลียนหยุนกิง
เพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นจากผู้ประกอบการนำเข้า โรงงานผู้ผลิตแอลกอฮอล์ และเจ้าหน้าที่หน่วยงานต่าง ๆ
รายละเอียดการเดินทางตามกำหนดการแนบมา

โอกาสนี้ สมาคมฯ จึงขอเรียนเชิญท่านสมาชิก ท่านผู้สนใจ สมัครเข้าร่วมเดินทางกับคณะ
ค่าใช้จ่ายพักห้องคู่ ท่านละ 57,000 บาท (ห้าหมื่นเจ็ดพันบาทถ้วน) โดยเปิดรับจำนวนจำกัด ท่านผู้สนใจ
สามารถแจ้งความจำนง ภายในวันที่ 10 สิงหาคม 2555

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมชาย ศรีตระกูล)

ประธานคณะทำงาน

โครงการส่งเสริมความสัมพันธ์ และความร่วมมือการค้ามันสำปะหลัง ไทย-จีน

สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง

ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ



30th
Anniversary

สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
NORTH EASTERN TAPIOCA TRADE ASSOCIATION

126 หมู่ 3 ถนนราชสีมา-โชคชัย ก.ม. 6 ตำบลหนองบัวศาลา อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา 30000
126 Moo 3 (K.M.6) Ratchasima-Chockchai Rd. Muang Nakhornratchasima 30000
Tel. : 0 4421 2370 - 1 Fax. : 0 4421 2372 E-mail : nettathai@hotmail.com www.nettathai.org

กำหนดการเดินทางเยือน สาธารณรัฐประชาชนจีน
สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
ระหว่างวันที่ 20 – 26 กันยายน 2555

วันพฤหัสบดีที่ 20 กันยายน 2555

กรุงเทพฯ

21.30 น. พร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารโดยสารขาออก ชั้น 4 ประตู 2-3 เคาน์เตอร์ H-J สายการบิน บินไทย เจ้าหน้าที่สมาคมฯ อำนวยความสะดวก และตรวจเอกสารที่นั่งก่อนการเดินทาง

วันศุกร์ที่ 21 กันยายน 2555

กรุงเทพฯ – เชียงใหม่ – เจิ้นเจียง

00.30 น. ออกเดินทางสู่นครเชียงใหม่ โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน TG 662

05.45 น. ถึงนครเชียงใหม่ หลังพิธีตรวจคนเข้าเมืองรับประทานอาหารเช้า

08.00 น. เดินทางสู่อำเภอไทยซิง โดยรถโค้ชปรับอากาศ

11.00 น. เยือนท่าเรือกัวฉวน (Guo Chuan Port)

13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

14.30 น. เดินทางสู่เมืองเจิ้นเจียง

16.30 น. เยือนท่าเรือเจิ้นเจียง

เย็น รับประทานอาหารร่วมกับผู้ประกอบการ ณ ภัตตาคาร โดยสมาคมฯ เป็นเจ้าภาพเลี้ยงรับรอง
พักโรงแรม Sheraton Hotel

วันเสาร์ที่ 22 กันยายน 2555

เจิ้นเจียง – หยังโจว - เหลียนหยุนกั่ง

07.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

08.00 น. เยือนโรงงานผลิตแอลกอฮอล์ Changxing

10.00 น. เดินทางสู่เมืองหยังโจว

12.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

14.00 น. เดินทางสู่เมืองเหลียนหยุนกั่ง

เย็น รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร ภายในโรงแรม Four Points by Sheraton Hotel
พักโรงแรม Four Points by Sheraton Hotel

วันอาทิตย์ที่ 23 กันยายน 2555

เหลียนหยุนกั่ง - หลินหยี

07.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

08.30 น. ประชุมร่วมกับโรงงานผู้ผลิตแอลกอฮอล์ ผู้นำเข้า และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง โดยสมาคมฯ
เป็นเจ้าภาพเลี้ยงรับรอง ณ ห้องประชุม โรงแรม Four Points by Sheraton Hotel

12.00 น. รับประทานอาหารกลางวันกับผู้เข้าร่วมประชุม

14.00 น. เยือนท่าเรือเหลียนหยุนกั่ง (Lian Yun Gang) และท่าเรือเจ้อหว่าน (Zhewang)

17.00 น. เดินทางสู่เมืองหลินหยี

เย็น รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักโรงแรม Huasheng Jiangquan Hotel



30th
Anniversary

สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
NORTH EASTERN TAPIOCA TRADE ASSOCIATION

126 หมู่ 3 ถนนราชสีมา-โชคชัย ก.ม. 6 ตำบลหนองบัวศาลา อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา 30000

126 Moo 3 (K.M.6) Ratchasima-Chockchai Rd. Muang Nakhornratchasima 30000

Tel. : 0 4421 2370 - 1 Fax. : 0 4421 2372 E-mail : nettathai@hotmail.com www.nettathai.org

วันจันทร์ที่ 24 กันยายน 2555

หลินหยี่ – หลิงสู๊ – หยี่เจ๊า – ซิงเต๋า

- 07.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- 08.30 น. เดินทางสู่อำเภอหลิงสู๊
- 09.30 น. เยือนโรงงานผู้ผลิตแอลกอฮอล์ Shandong Jinyimeng Group
- 10.30 น. เดินทางสู่เมืองหยี่เจ๊า
- 13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร
- 14.30 น. เยือนท่าเรือหยี่เจ๊า
- 16.00 น. เดินทางสู่เมืองซิงเต๋า
- เย็น รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
- พักโรงแรม Four Points by Sheraton Qingdao Hotel

วันอังคารที่ 25 กันยายน 2555

ซิงเต๋า – ปักกิ่ง

- 07.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- 08.00 น. เดินทางสู่สนามบินเมืองซิงเต๋า
- 10.00 น. ออกเดินทางสู่มหานครปักกิ่ง โดยสายการบิน SC/CA 1572
- 11.10 น. ถึงสนามบินปักกิ่ง และรับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร
- บ่าย ชมวัดลามะ นมัสการพระพุทธรูปแกะสลักจากไม้จันทร์ จากนั้นชมตลาดรัสเซีย
- ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
- พักโรงแรม Sheraton Dongcheng Hotel

วันพุธที่ 26 กันยายน 2555

ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

- 07.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- 08.00 น. ชมจัตุรัสเทียนอันเหมิน และพระราชวังฤดูร้อน (อุทยานอี่เหอหยวน)
- 12.00 น. รับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร
- 17.05 น. ออกเดินทางจากปักกิ่ง กลับกรุงเทพฯ โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน TG 615
- 21.15 น. ถึงสนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ



30th
Anniversary

สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
NORTH EASTERN TAPIOCA TRADE ASSOCIATION

126 หมู่ 3 ถนนราชสีมา-โชคชัย ก.ม. 6 ตำบลหนองบัวศาลา อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา 30000
126 Moo 3 (K.M.6) Ratchasima-Chockchai Rd. Muang Nakhornratchasima 30000
Tel. : 0 4421 2370 - 1 Fax : 0 4421 2372 E-mail : nettathai@hotmail.com www.nettathai.org

แบบแสดงความจำนงเข้าร่วมคณะเดินทาง เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน

ระหว่างวันที่ 20 - 26 กันยายน 2555

วันที่

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว)

บริษัท/ห้างฯ (ไทย-อังกฤษ).....

โทร. โทรสาร. อีเมล

ขอแจ้งรายชื่อผู้เข้าร่วมคณะเดินทาง ดังนี้.-

1. (ชื่อภาษาไทย)(ชื่อภาษาอังกฤษ).....

(ชื่อภาษาจีน/เขียนเป็นภาษาไทยได้).....

- พักห้องคู่ และที่นั่งชั้นประหยัด ท่านละ 57,000 บาท
- พักห้องเดี่ยว เพิ่มท่านละ 9,500 บาท
- ที่นั่งชั้นธุรกิจ* เพิ่มท่านละ 12,500 บาท (กรณีมีผู้จอง จำนวน 5 ที่นั่งขึ้นไป)

2. (ชื่อภาษาไทย)(ชื่อภาษาอังกฤษ).....

(ชื่อภาษาจีน/เขียนเป็นภาษาไทยได้).....

- พักห้องคู่ และที่นั่งชั้นประหยัด ท่านละ 57,000 บาท
- พักห้องเดี่ยว เพิ่มท่านละ 9,500 บาท
- ที่นั่งชั้นธุรกิจ* เพิ่มท่านละ 12,500 บาท (กรณีมีผู้จอง จำนวน 5 ที่นั่งขึ้นไป)

พร้อมกันนี้ได้โอนเงินมัดจำ พร้อมเอกสาร (ภายในวันที่ 10 สิงหาคม 2555) ตามรายการ ดังนี้.-

1. เงินมัดจำค่าเดินทาง ท่านละ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระ ภายในวันที่ 10 กันยายน 2555 โดยโอนเงินผ่านบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารกสิกรไทย สาขาหัวทะเล นครราชสีมา เลขที่ 296 - 2 - 80157 - 1 ชื่อบัญชี "นายศิริศักดิ์ ศิริธนารัตนกุล และ นายธีระ เอื้ออภิธร"
2. รูปถ่าย สี ขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 รูป พื้นหลังสีขาวเพื่อยื่นขอวีซ่า
3. หนังสือเดินทาง (Passport) ก่อนหมดอายุไม่น้อยกว่า 6 เดือน
4. รูปถ่าย สี ขนาด 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป เสื่อสุทสาทกล เพื่อพิมพ์เอกสารแนะนำรายชื่อผู้เดินทาง โดยส่งทาง E-Mail : nettathai@hotmail.com
5. เฉพาะผู้เดินทาง อายุ 60 ปี ขึ้นไป แบบเอกสารเพิ่มเติม 3 รายการ (1) สำเนาบัตรประชาชน (2) สำเนาทะเบียนบ้าน (3) สำเนาบัญชีเงินฝากธนาคาร

หมายเหตุ : - สมาคมฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผู้สมทบระหว่างทาง

- เอกสาร รายการ 2-5 ส่งมายัง สมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลัง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เลขที่ 126 หมู่ 3 ถ.ราชสีมา-โชคชัย ก.ม.6 ต.หนองบัวศาลา อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร. 0 4421 2370 - 1 โทรสาร. 0 4421 2372 E-Mail : nettathai@hotmail.com